

## Feuillelet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

1

### 'Hayé Sarah

### LA PARACHA

A

### MÉLI-MÉLO

Voici différents points abordés dans notre Paracha.

- 1 - Rivka et les chameaux
- 2 - Avraham envoie Eliézer chercher une femme pour Yits'hak.
- 3 - Efron fait payer Avraham beaucoup d'argent pour la Méarat HaMa'hpéla
- 4 - Le décès de Sarah Imenou
- 5 - La Akédath Yits'hak

1. Lequel des points du plan ci-dessus ne fait-il pas partie de notre Paracha ?  
(Le 5)

2. Replacez les points du plan ci-dessus dans l'ordre (en ignorant celui qui ne fait pas partie de la Paracha).  
(5, 4, 3, 2, 1)

C

### CÉKWA

A l'époque, on me portait sur le nez. Aujourd'hui, c'est plutôt sur le doigt. Je commence par un A. Je suis....  
(L'anneau)

Je suis le chiffre du Chabbat. Je représente aussi l'âge de la beauté au début de notre Paracha. Je suis....  
(Le 7)

B

### NUMÉROMÈTRE

Combien de pièces d'argent Avraham doit-il payer pour obtenir le tombeau de Ma'hpéla ?  
(400)

A quel âge Sarah meurt-elle ?  
(127 ans)

Combien de chameaux Eliézer prend-il avec lui pour 'Haran ?  
(10)

D

### A VOTRE TOUR

- Choisissez un point de la Paracha, et racontez-le en détail. Vous pouvez vous aider de la liste proposée plus haut.

- Imaginez ce qui se serait passé si Avraham avait accepté de recevoir le terrain de Ma'hpéla à titre gratuit.

## LES AVENTURES DE LA FAMILLE KRAPOK

- Mirliti et Fraise, on vous laisse la marelle, vous pouvez jouer jusqu'à la sonnerie ! s'exclame Sarah. Les deux fillettes accourent, le sourire aux lèvres. Bientôt, elles sont en pleine partie. Cependant, au bout de dix minutes, Sarah revient.
- Ca y est, maintenant c'est à notre tour. Partez, on veut jouer !
- Mais vous avez dit que vous étiez d'accord pour qu'on soit là toute la récréation ! proteste Fraise.
- Oui, eh bien... On a changé d'avis !
- Oh non ! c'est pas sympa, grogne Mirliti. C'était notre tour. On vous avait demandé, et vous aviez dit oui.
- Oui, mais on a changé d'avis ! je l'ai déjà dit s'exclame Sarah, rougissant de colère.

### A POUR RÉFLÉCHIR

- Sarah a-t-elle le droit d'ainsi réclamer la marelle ? Pourquoi ?

### L'HISTOIRE CONTINUE

- D'accord, soupirent Mirliti et Fraise. Allez-y, jouez, ça évitera les histoires. Les deux amies s'éloignent, et se mettent à pleurer. Elles se sentent tristes d'avoir ainsi été chassées.
- C'est injuste ! sanglote Mirliti.
- Qu'est-ce qui est injuste ? interroge Mora Gommetta, la maîtresse, qui passe justement par là. Fraise entreprend de lui raconter leur mésaventure. La Mora fronce les sourcils. Elle prend les deux fillettes par la main et se dirige vers la marelle, où elle interrompt le jeu.
- Les enfants. Je dois vous parler. Vous avez accepté un contrat, puis vous avez changé d'avis. Vous savez ce que ça me rappelle, dans la Paracha de cette semaine ?

### B LE LIEN AVEC LA PARACHA

- Quel est le lien entre cette situation et la Paracha de 'Hayé Sarah ?

### L'HISTOIRE RE-CONTINUE

Les élèves demeurant silencieuses, la Mora Gommetta reprend :

- Vous savez, quand Avraham a demandé à Efron le terrain de Ma'hpéla, Efron a commencé par accepter, à titre gratuit. Or, comme Avraham connaissait la nature de cet homme, il a préféré lui donner de l'argent. En effet, Il avait peur qu'Efron ne change d'avis. Peut-être que si le terrain de Ma'hpéla avait appartenu à un homme droit, Avraham Avinou aurait accepté son offre généreuse. Mais avec Efron, il se méfie. Un tel homme ne sait pas tenir ses engagements et il vaut mieux éviter de recevoir un

"cadeau" de sa part.

Sarah bondit :

- Alors on est comme Efron ? On s'engage pour ensuite changer d'avis ? C'est vrai que ça n'a pas l'air très honnête, vu sous cet angle...
  - La Torah nous raconte des choses dont nous pouvons nous inspirer pour progresser, sourit la Mora. Nous voulons être des gens droits, dont la parole ait une valeur !
- Sarah et son groupe d'amies s'approchent de Fraise et de Mirliti.
- Pardon, les copines, murmurent-elles. C'est vrai qu'on avait dit que la marelle serait à vous pour la récréation. On vous laisse y jouer !

### C RACONTEZ

- Racontez un épisode de votre vie où on a bien eu raison de compter sur vous.

### D FIN

- Non ! Restez là ! s'exclament Fraise et Mirliti. On joue ensemble ! C'est beaucoup plus chouette !
- Ca, les enfants, ce sera pour la prochaine récréation. Là, on rentre en classe ! lance Mora Gommetta.



# SHA BA TIK

3

JEUX

*Ce jeu est une charade géante composée de petits jeux. Résolvez tous les jeux afin de résoudre la charade.*

## A MON PREMIER - QUE SUIS-JE ?

- J'exprime sa possession.
- Je fais partie du blé.
- On me baisse ou me monte en fonction de la qualité des oreilles.

< Son

## D MON QUATRIÈME - SUITE LOGIQUE

- Sable, Seau, râteau....

> Pelle

## B MON DEUXIÈME - CULTURE G

- Quel royaume est concerné par la Meguila de Pourim ?

< Perse

## C MON TROISIÈME - OBSERVATION

- Quelle est la lettre la plus présente dans la phrase suivante ?

> A

## E MON CINQUIÈME - CHARADE

- Mon premier est synonyme de stupide.

> Bête

- Mon deuxième exprime le choix.

> Ou

- Mon troisième est toujours au féminin.

> Elle

- Vous ne connaissez sans doute personne dont le prénom est mon tout.

> Betouel

*Maintenant que vous avez résolu les petits jeux, devinez quel est le tout de la charade géante.*

*(Mon tout est une information qui concerne Rivka)*

*Solution de la charade géante*

*(Son père s'appelle Betouel)*

Commandez un livret sur [www.torah-box.com/livres](http://www.torah-box.com/livres)

**ELIE**  
apprend la vie



En cette veille de Pessa'h, 'Hayim le boucher ferme boutique en pleine nuit. En fait, on est presque à la pointe du jour. Au lieu de rentrer dormir une heure, il décide de se rendre directement à la synagogue. Il sait que Baroukh le Chamach s'y trouvera déjà. Baroukh le Chamach arrive à la synagogue au moins une heure avant la prière, afin d'allumer les multiples bougies qui éclaireront la pièce.

Et, effectivement, arrivé à destination, il le découvre déjà à l'œuvre. Il se cache pour l'observer allumer les bougies. Oh, quelle n'est pas sa surprise quand il le voit se mettre à danser de joie, une fois sa tâche accomplie !

- Youpi ! s'exclame le Chamach. Une autre journée pleine de prières et d'étude de la Torah, par le mérite de mon allumage ! Quel mérite ! Ah, je suis si honoré !

Notre boucher ferme les yeux. Oui, Baroukh a bien du mérite. Et lui, 'Hayim, aimerait bien pouvoir en avoir autant... Après la prière, il se dirige ainsi vers le Chamach.

- Ecoute, Baroukh. Puis-je te payer une rouble par semaine, pour que tu me

laisses le mérite d'allumer les bougies de la synagogue chaque matin ?

- Ah, ça non alors ! s'exclame l'intéressé. Je m'y oppose, à moins que le Rav de la synagogue ne me pousse à le faire.

Et effectivement, quand le Rav a vent de leur discussion, il dit à Baroukh :

- Accepte la proposition, et garde l'argent dans une boîte spéciale. Ce sera ta boîte de Tsedaka. Ne t'en sers pas. Tu la donneras à la première personne qui en aura vraiment besoin. Ainsi, tu auras un immense mérite.

- C'est parfait ! se réjouit Baroukh. Marché conclu !

Ainsi, chaque matin, 'Hayim le boucher vient allumer les bougies, et danse de joie à la pensée de l'immense mérite que cela lui vaut. Et chaque semaine, Baroukh reçoit son rouble, qu'il range précautionneusement dans sa boîte, tout en dansant à l'idée de la Mitsva de Tsedaka qu'il pourra un jour accomplir.

Un beau matin, trois ans plus tard, Baroukh arrive spécialement tôt à la synagogue. Il veut juste assister à l'allumage, de loin...

## A DEVINEZ

- *Imaginez la suite la plus drôle.*
- *Imaginez la suite la plus probable.*

Le cœur de Baroukh se met à battre à tout rompre. Vite, que faire ? Il pense à sa boîte de Tsedaka. A-t-il assez d'argent ?

## SUITE DE L'HISTOIRE

Baroukh se cache, et observe. 'Hayim termine justement son allumage quotidien. Or, ce jour-là, il ne se met pas à danser. Il s'affale par terre, agité de sanglots incontrôlés.

- Hachem ! Comment vais-je faire ? Ma boucherie fait faillite, et ma fille a besoin de 150 roubles pour se marier. Je croule sous les dettes. C'est la catastrophe, Hachem ! Aide-moi !

## B CALCULEZ

- *Combien de roubles a-t-il au bout de trois ans ?*  
( $52 \times 3 = 156$ )

Telle une flèche, Baroukh file chez lui. Il récupère la boîte et, après la prière, la tend à 'Hayim.

- Tiens ! C'est pour le mariage de ta fille.

- P... Pardon ? bégaie son interlocuteur. Mais... D'où... ? Qu'est-ce que... ?

## FIN DE L'HISTOIRE

- Je t'ai entendu ce matin. Je sais que ce n'est pas très poli d'écouter aux portes, mais bon... Je t'ai entendu prier. Et ces pièces sont les tiennes. Le Rav m'avait dit de tout garder pour le jour où quelqu'un en aurait besoin. Grâce à toi, je peux faire une belle Mitsva de Tsedaka !

- Oh ! Baroukh ! Tu es incroyable ! Merci Hachem !

Les deux hommes s'entraînent mutuellement dans une danse aussi effrénée que jamais, pleins de gratitude pour l'aide constante d'Hachem.

## C LES ZEXPERTS

- *Pourquoi 'Hayim envie-t-il tant Baroukh au départ ?*
- *Comment le Rav pousse-t-il Baroukh à accepter d'échanger sa Mitsva contre de l'argent ?*
- *Finalement, comment Baroukh dépense-t-il cet argent ?*

## D IMAGINEZ

- *Quelle Mitsva vous est si précieuse que vous ne la vendriez pour rien au monde ?*

Envoyez-nous vos commentaires sur [www.torah-box.com/shabatik](http://www.torah-box.com/shabatik)

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box

Textes : Yémima Guedj | Responsable : Rav Michael Allouche